

# STAR

## ワイドビータアタッチメント

取扱説明書

製品コード K32609  
型式 AWB1820

## 規制板アタッチメント

製品コード K30845  
型式 ARW1840

部品ご注文の際は、ネームプレートをお確かめの上、  
部品供給型式を必ずご連絡下さい。

“必読”機械の使用前には必ず読んでください。

---

株式会社IHIアグリテック

SFA R

# ⚠ 安全に作業するために

## 安全に関する警告について

本機には、⚠印付きの警告ラベルを貼付しています。安全上、特に重要な項目を示しています。警告を守り、安全な作業を行ってください。

### 警告ラベルについて

⚠ 危険

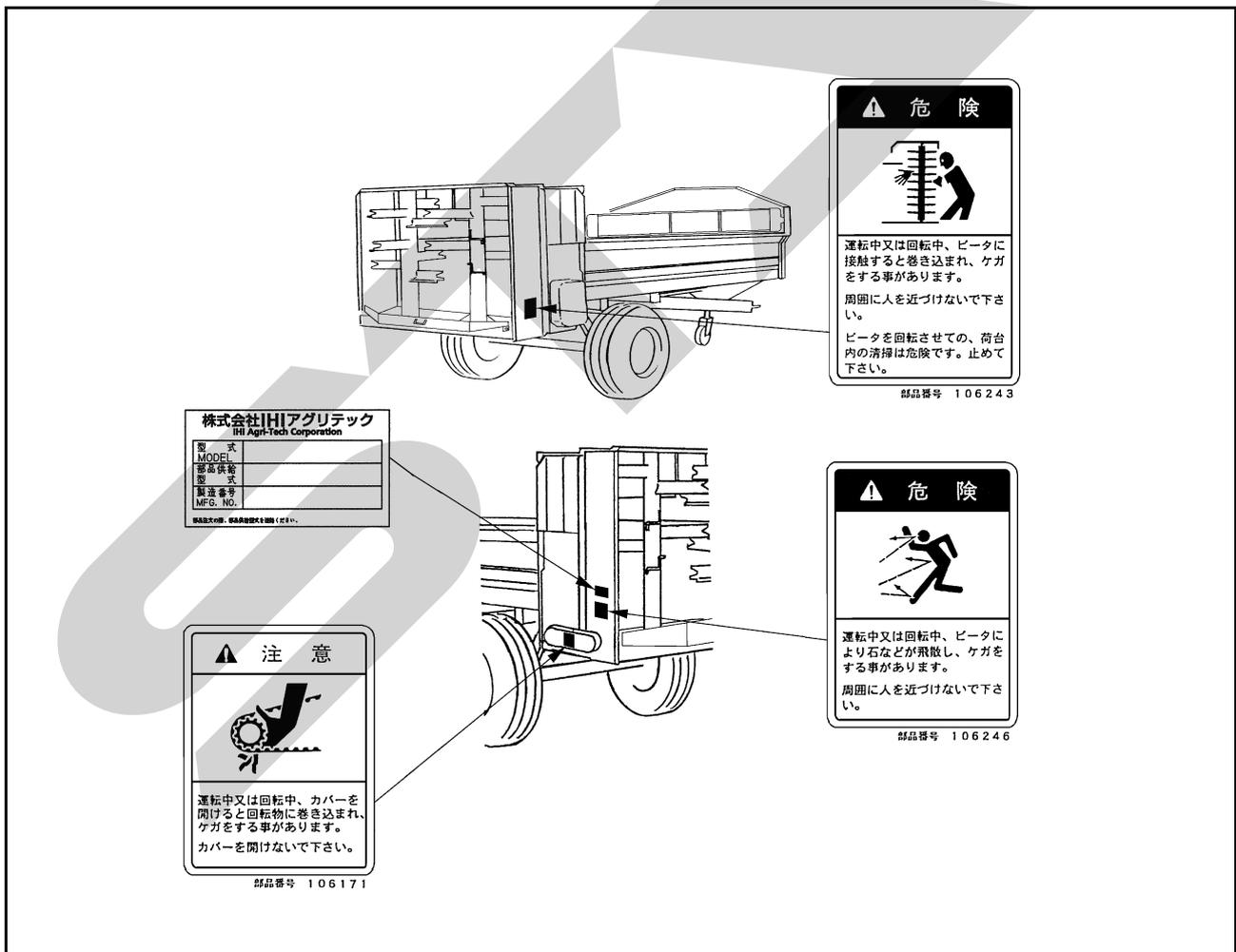
その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを示します。

⚠ 警告

その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。

⚠ 注意

その警告文に従わなかった場合、ケガを負うおそれがあるものを示します。



## ー ラベルが損傷した時は ー

警告ラベルは、使用者および周囲の作業員などへ危険を知らせる大切なものです。ラベルが損傷した時は、すみやかに貼り替えてください。

注文の際には、この図に示す 部品番号 をお知らせください。

## 安全操作上の注意点

ここに記載されている注意事項を守らないと、死亡を含む傷害を生じる恐れがあります。

作業前には、作業機およびトラクタの取扱説明書をよくお読みになり、十分に理解をしてからご使用ください。

### 作業前に

#### 取扱説明書は製品に近接して保存を

##### ⚠ 注意

- 機械の取り扱いで分からない事があった時、取扱説明書を製品に近接して保存していないため、自分の判断だけで対処すると思わぬ事故を起こし、ケガをする事があります。取扱説明書は分からない事があった時にすぐに取り出せるよう、製品に近接して保存してください。

#### 取扱説明書をよく読んで作業を

##### ⚠ 注意

- 取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領の不十分な理解のまま作業すると、思わぬ事故を起こす事があります。作業を始める時は、製品に貼付している警告ラベル、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項、取扱要領を十分に理解してから行ってください。

#### こんな時は運転しないでください

##### ⚠ 警告

- 体調が悪い時、機械操作に不慣れな場合などに運転すると、思わぬ事故を起こす事があります。次の場合は、運転しないでください。
  - 過労、病気、薬物の影響、その他の理由により作業に集中できない時。
  - 酒を飲んだ時。
  - 機械操作が未熟な人。
  - 妊娠している時。

#### 服装は作業に適していますか

##### ⚠ 警告

- 作業に適さない服装で機械を操作すると、衣服の一部が機械に巻き込まれ、死亡を含む傷害をまねく事があります。次に示す服装で作業してください。
  - 袖や裾は、だぶつきのないものを着用する。

- ズボンや上着は、だぶつきのないものを着用する。
- ヘルメットを着用する。
- はちまき、首巻きタオル、腰タオルなどはしない。

#### 機械を他人に貸す時は

##### ⚠ 警告

- 機械を他人に貸す時、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領が分からないため、思わぬ事故を起こす事があります。取扱い方法をよく説明し、取扱説明書を渡して使用前にはよく読むように指導してください。

#### 機械の改造禁止

##### ⚠ 注意

- 機械の改造や、当社指定以外のアタッチメント・部品などを取り付けて運転すると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。機械の改造はしないでください。アタッチメントは、当社指定製品を使用してください。部品交換する時は、当社が指定するものを使用してください。

#### 始業点検の励行

##### ⚠ 警告

- 機械を使用する時は、取扱説明書に基づき始業点検を行い、異常箇所は必ず整備を行って下さい。守らないと、機械の破損を引き起こすだけでなく、機械に巻き込まれる等の思わぬ事故により、死亡または重傷を負う危険性があります。

#### アタッチメントを着脱する時は

##### ⚠ 警告

- アタッチメントを装着する時、トラクタのエンジンをとめずに行うと、第三者の不注意により、不意にトラクタが動いたりして、事故を起こす事があります。エンジンをとめて、マニュアルボディの車輪に輪止めをして行ってください。

#### 荷物を積載する時は

##### ⚠ 注意

- 過積載あるいは片荷積載をすると、旋回時や傾斜地での作業時、作業機が転倒し、ケガをする事があります。指定された積載量あるいは積載高さ以上の積載はしないでください。ほぼ平坦になるように積載してください。

## 作業中は

### 作業する時は

#### ⚠ 危険

- 運転中又は回転中、ビータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- 堆肥や鶏糞の中に、石や木片、氷塊などが混入していると、ビータにより飛散し運転者や周囲の人がケガをする事があります。混入しないようにしてください。
- 運転中又は回転中、ビータによる飛散物によりケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。

#### ⚠ 警告

- 作業機指定のPTO回転数を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。指定回転数を守ってください。
- 作業機の上に人を乗せると、転落し、思わぬ事故をまねく事があります。作業機の上には、人を乗せないでください。

#### ⚠ 注意

- 運転中又は回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。カバーを開けないでください。
- 機械の調整や、付着物の除去などを行う時、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

## 作業が終わったら

### 機体を清掃する時は

#### ⚠ 危険

- 運転中又は回転中、ビータに接触すると、巻き込まれ、ケガをする事があります。ビータを回転させての、荷台内の清掃は危険です。やめてください。
- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

### 終業点検の励行

#### ⚠ 注意

- 作業後の点検を怠ると、作業機の調整不良や破損などが放置され、次の作業時にトラブルを起こしたり、ケガをする事があります。作業が終わったら、取扱説明書に基づき点検を行ってください。

### 不調処置・点検・整備をする時

#### ⚠ 注意

- 機械に異常が生じた時、そのまま放置すると、破損やケガをする事があります。取扱説明書に基づき行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。元通りに取り付けてください。

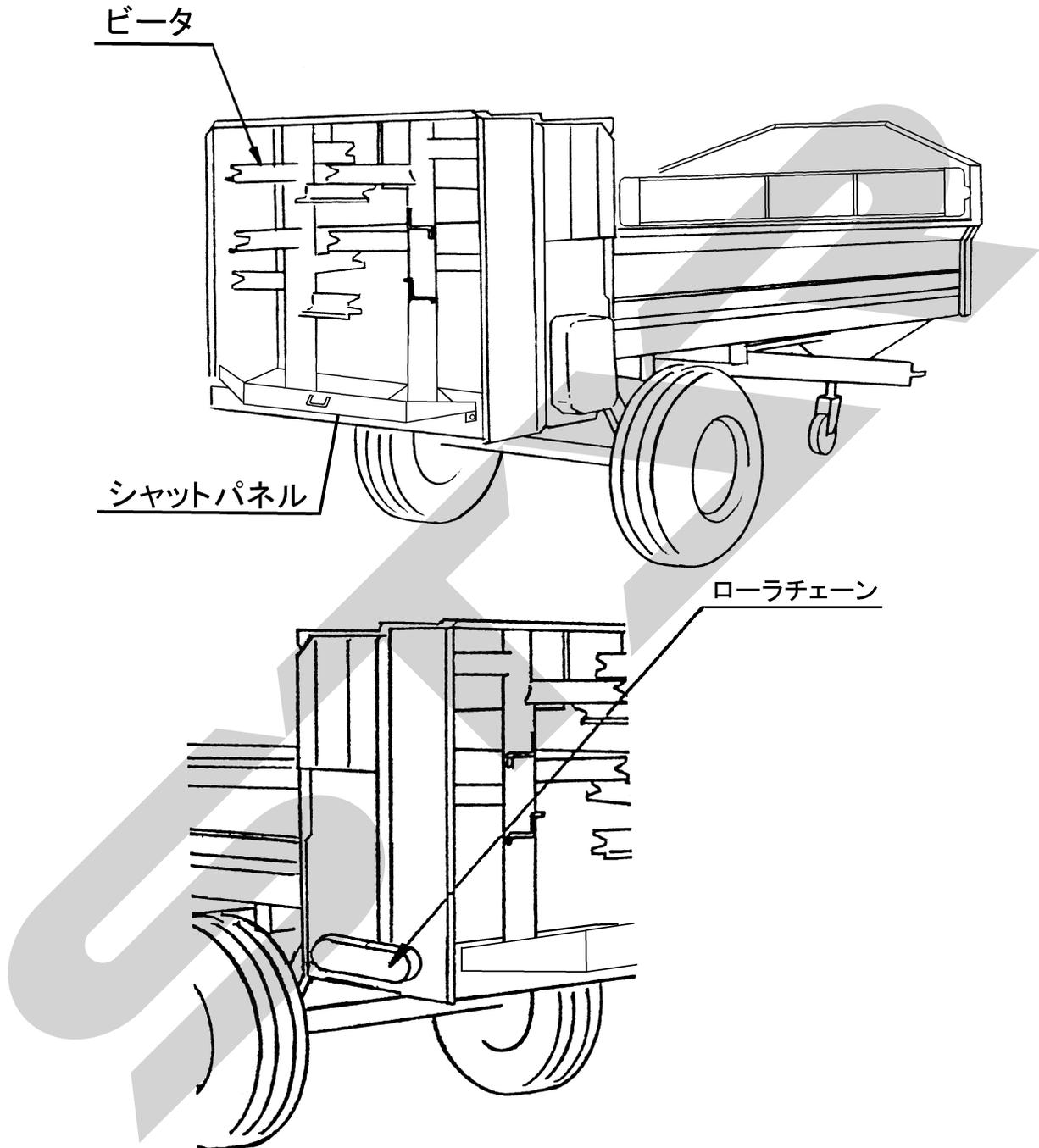
# も く じ

	安全に作業するために	
	安全に関する警告について	1
	作業前に	2
	作業中は	3
	作業が終わったら	3
	不調処置・点検・整備をする時	3
1	マニユアボディへの装着	
	1 各部の名称とはたらき	6
	2 適応トラクタの範囲	7
	3 ワイドビータ アタッチメントの組立・装着	7
	4 規制板 アタッチメントの組立・装着	8
2	運転を始める前の点検	
	1 運転前の点検	8
	2 エンジン始動での点検	8
	1. ワイドビータアタッチメントの点検	8
	2. マニユアボディの点検	8
	3 給油箇所一覧表	8
3	作業の仕方	
	1 本アタッチメントの使用目的	9
	2 床コンベヤ変速段と散布量	9
	3 作業要領	9
	1. PTO回転数	9
	2. 堆肥・鶏糞の積み込み方	9
	3. 散布作業の仕方	10
	4. シャットパネルについて	10
	5. 規制板アタッチメント	10

4	作業が終わったら	
	1 作業後の手入れ	11
	2 長期格納する時	11
5	点検と整備について	
	1 点検整備一覧表	12
	2 各部の調整	12
6	不調時の対応	
	1 不調処置一覧表	13

# 1 マニュアルボディへの装着

## 1 各部の名称とはたらき



1. ビータ  
堆肥をくだきながら、散布します。
2. ローラチェーン  
作業機本体からアタッチメントへ動力を伝達します。
3. シャットパネル  
移動時の堆肥のこぼれを防止します。
4. 規制板アタッチメント(オプション)  
堆肥がほ場の外へ飛散するのを防ぎます。

## 2 適応トラクタの範囲

本製品は、適切なトラクタとの装着により的確に性能を発揮できるように設計されています。

不適切なトラクタとの装着によっては本製品の耐久性に著しく影響を及ぼしたり、トラクタの運転操作に著しい悪影響を及ぼすことがあります。

この製品の適応トラクタと最大積載量は次のとおりです。

型 式	適応トラクタ	最大積載量
TMS1180+AWB1820	11~26kW (15~35PS)	1,100kg
TMS1190+AWB1820	15~29.5kW (20~40PS)	
TMS1580+AWB1820	15~29.5kW (20~40PS)	1,500kg
TMS1590+AWB1820	18~37kW (25~50PS)	
TMS1880+AWB1820	18~37kW (25~50PS)	1,800kg
TMS1890+AWB1820	22~37kW (30~50PS)	
TMS2080+AWB1820	22~37kW (30~50PS)	2,000kg
TMS2090+AWB1820	22~37kW (30~50PS)	

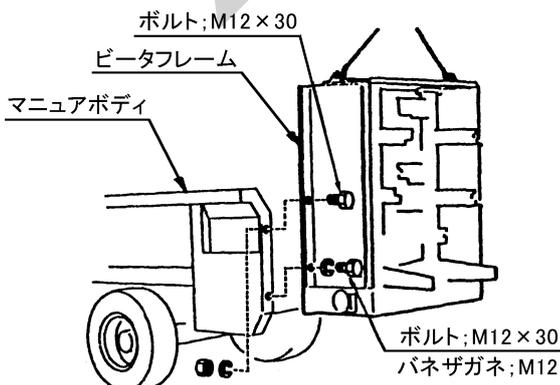
## 3 ワイドビータアタッチメントの組立・装着

### 警告

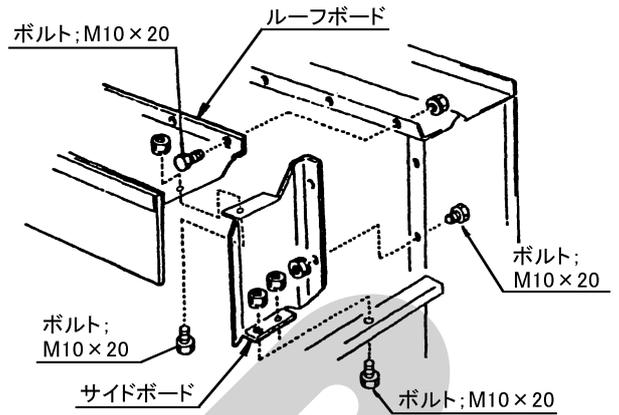
- アタッチメントを装着する時、トラクタのエンジンをとめずに行うと、第三者の不注意により、不意にトラクタが動いたりして、事故を起こす事があります。エンジンをとめて、作業機の車輪に輪止めをして行ってください。

木枠に固定している部品をほどき、同梱の梱包明細に基づき、必要部品が揃っているか確認してください。

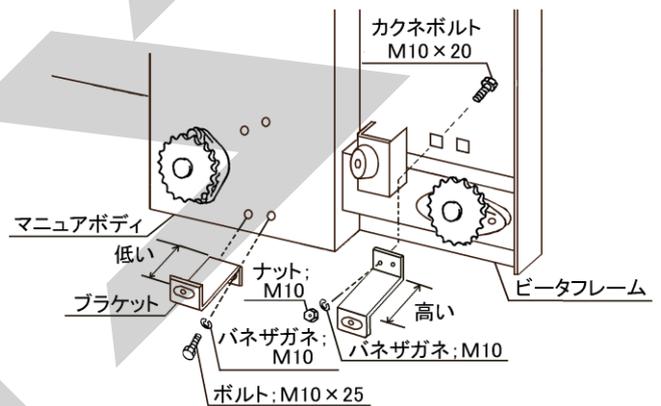
1. ビータ・フレームをフロントローダ等で吊り上げ、マニュアルボディに乗せ、ビータ・フレームをボルトでマニュアルボディに固定してください。



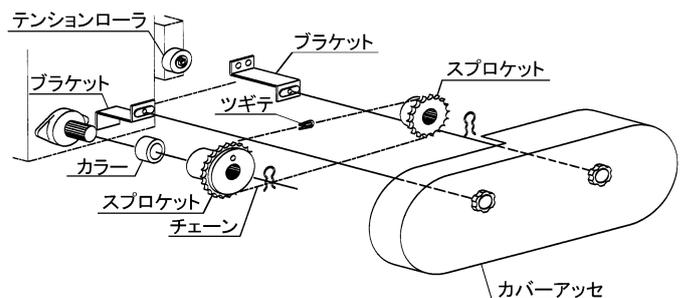
2. ルーフボード及びサイドボードを取り付けてください。



3. ブラケット2ヶのうち低い方のブラケットをマニュアルボディ側へ、高い方のブラケットをアタッチ側に組み付けてください。



4. テンションローラのナットを緩め、ツギテの向きに注意してローラチェーンを掛けてください。カバーアッセを組んだ時、収まりが悪い場合は、ブラケットの取り付け位置を調整してください。
5. ローラチェーンの張り側でのたわみが5~10mmになるよう、テンションローラを調整してください。(ローラチェーンの初期伸びがあります。堆肥を2~3台散布した後、「5-2 各部の調整」の説明に基づき再度張りを調整してください)



6. カバーアッセを組んで終了です。

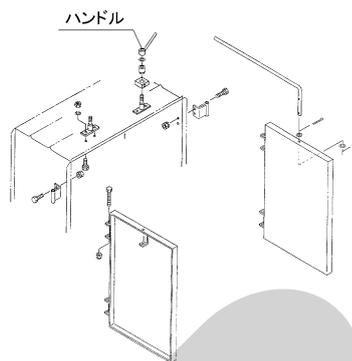
## 4 規制板アタッチメントの組立・装着

(ワイドビータアタッチメント用：オプション)

### 警告

- アタッチメントを装着する時、トラクタのエンジンをとめずに行くと、第三者の不注意により、不意にトラクタが動いたりして、事故を起こす事があります。エンジンをとめて、マニュアルボディーの車輪に輪止めをして行ってください。

部品と同梱の梱包明細に基づき、必要部品が揃っているか確認してください。



# 2 運転を始める前の点検

## 1 運転前の点検

### 1. ワイドビータアタッチメントの点検

- (1) アタッチメント駆動用ローラチェーンの張り  
は適正か。  
不具合が見つかった時は「5-2 各部の調整」の  
説明に基づき張りを調整してください。
- (2) 損傷部品はないか。  
不具合が見つかったら部品の補修または交換  
をしてください。
- (3) 各部の給油は十分か。  
不具合が見つかった時は「2-3 給油箇所一覧  
表」に基づき給油してください。

### 2. マニュアルボディーの点検

マニュアルボディーに付属している取扱説明書の「運  
転前の点検」の説明に基づきマニュアルボディーを点検  
してください。

## 2 エンジン始動での点検

### 注意

- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急  
に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをす  
る事があります。  
PTOを切ってから始動してください。

### 1. 動系統の点検

トラクタのエンジンをかけ、PTOを接続し、低  
速で回転させた時、駆動部及び回転部に異音あるい  
は異常振動はないか。

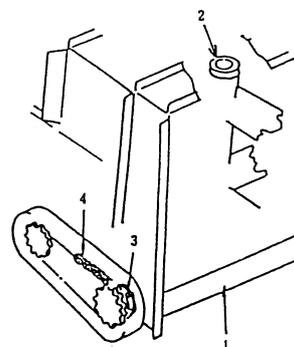
不具合が見つかった時は、「6-1 不調処置一覧表」  
に基づき不具合を解消してください。

### 2. マニュアルボディーの点検

マニュアルボディーに付属している取扱説明書の「エ  
ンジン始動での点検」の説明に基づき、マニュアルボ  
ディーを点検してください。

## 3 給油箇所一覧表

- 塗布するオイルは清浄なものを使用してください。
- グリースを給脂する場合、適量とは古いグリース  
が排出され、新しいグリースが出るまでです。



No.	給油箇所	個数	潤滑油の種類	交換時間	量	備考
1	ギヤ	4	グリース	使用毎	適量	歯面に塗布
2	ビータ軸軸受	2	〃	〃	〃	グリースニップル
3	駆動軸々受	3	〃	〃	〃	〃
4	ローラチェーン	1	オイル	〃	〃	塗布

## 3 作業の仕方

安全を確認して、慎重に作業してください。

### 1 本アタッチメントの使用目的

本アタッチメントは堆肥や鶏糞の散布作業に使用します。他の用途には使用しないでください。

#### 取扱い上の注意

堆肥や鶏糞以外のものを散布するとマニユアボディおよびアタッチメントが破損する事があります。本アタッチメントの使用目的以外での使用はやめてください。

また、堆肥や鶏糞の中に石・木片・氷塊などが混入していると、機体の破損原因となる事があります。混入しないように日常から管理してください。散布時に混入が見つかったら、取り除いてから作業してください。

### 2 床コンベヤ変速段と散布量

床コンベヤ変速段と散布量の関係は、下記の通りです。堆肥の性状と希望散布量から、床コンベヤ変速段とトラクタの車速を決め、作業してください。

下記の表はおよその目安です。

コンベヤ速度	堆肥有効散布幅 走行速度	未完熟堆肥(400kgf/m <sup>3</sup> )		完熟堆肥(800kgf/m <sup>3</sup> )	
		8.0 ~ 9.0 m		5.0 ~ 6.0 m	
		3km/hr	5km/hr	3km/hr	5km/hr
5 速		1.9 (ton/10a)	1.1 (ton/10a)	6.1 (ton/10a)	3.6 (ton/10a)
4 速		1.5	0.9	4.8	2.9
3 速		1.1	0.7	3.6	2.2
2 速		0.8	0.5	2.4	1.5
1 速		0.4	0.2	1.2	0.7

### 3 作業要領

#### ⚠ 危険

- 運転中又は回転中、ピータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- 運転中又は回転中、ピータにより石などが飛散し、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。

#### ⚠ 警告

- 作業機指定のPTO回転数を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。指定回転数を守ってください。
- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。低速で作業してください。下り作業をする時、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。坂の前で低速に変速して、ゆっくりとお降りください。

#### ⚠ 注意

- 運転中又は回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。カバーを開けないでください。

#### 1. PTO回転数

本作業機の適正PTO回転数は、540rpmです。

#### 取扱い上の注意

エンジンが高速回転の状態ですべてPTOクラッチを入れると、作業機に取り付けているシャーボルトが切断される場合があります。

PTOクラッチを入れる時に、エンジン回転を低速で入れてください。

#### 2. 堆肥・鶏糞の積み込み方

#### 取扱い上の注意

堆肥・鶏糞積載時には、スタンドをセットしないでください。

破損の原因となります。

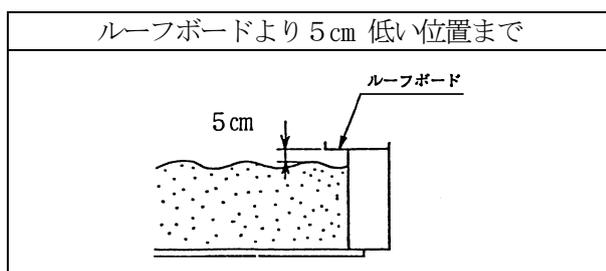
- (1) 荷台の前方から後方に向かって、積み込みしてください。

#### 取扱い上の注意

前方から後方に向かって積み込みをすることにより、散布時に堆肥や鶏糞がほぐれやすく、機体に無理がかかりません。

積み込みの順序を、後ろに積んだり、前に積んだりなどのようにバラバラに行うと、無理な力がかかったり、散布ムラの原因になることがあります。

- (2) 積み込み高さは、下記を目安として、出来る限り均一にしてください。



#### 取扱い上の注意

積み込み過ぎや不均一な積み込みで散布すると、ビータ部で詰まりが起きたり、散布ムラの原因になることがあります。

また機体の破損原因になることがあります。

適正な積み込み高さにして、さらに均一に積み込んで作業することにより、トラブルのない順調な作業ができます。

下表の最大積載量を守ってください。

型 式	最大積載量
TMS1180 TMS1190 + AWB1820	1, 100kg
TMS1580 TMS1590 + AWB1820	1, 500kg
TMS1880 TMS1890 + AWB1820	1, 800kg
TMS2080 TMS2090 + AWB1820	2, 000kg

### 3. 散布作業の仕方

- (1) 希望する散布量から、トラクタ車速と床コンベヤ変速を選択してセットしてください。
- (2) 走行クラッチを切った状態で、エンジンを低速で回転させ、PTOクラッチを入れてください。
- (3) PTO回転数を本作業機の適正回転数 (540 rpm) にセットします。
- (4) ビータから堆肥が散布され始めたら走行クラッチを接続し、散布作業をはじめてください。

### 4. シャットパネルについて

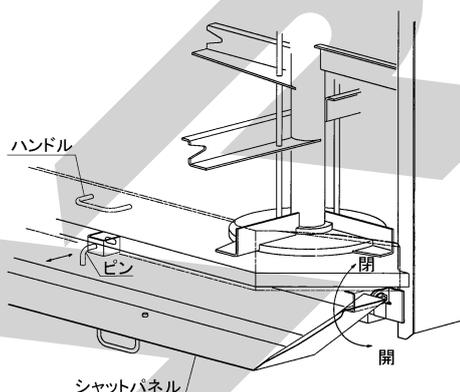
移動走行時の堆肥のこぼれを防止することができます。

散布時はハンドルを持ちピンを引き抜き、シャットパネルを静かに開いてください。

#### 取扱い上の注意

- シャットパネルを閉じたまま散布作業を行うと、シャットパネルが破損する恐れがあります。散布作業は必ずシャットパネルを開いた状態で行ってください。

移動走行時は、ハンドルを持って「閉」の状態まで回転させ、ピンで固定してください。



#### 取扱い上の注意

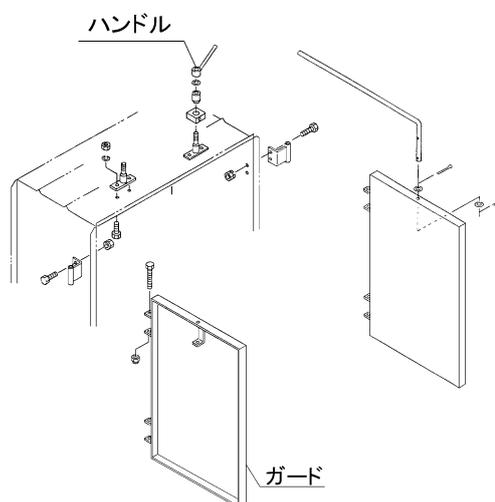
- 堆肥によっては、散布後にシャットパネルの上に堆肥が残り、シャットパネルを閉じられない場合があります。無理に閉めようとせず、詰まった堆肥を取り除いてから、シャットパネルを閉じてください。

### 5. 規制板アタッチメント (オプション)

〈使用方法〉

ハンドルを緩め、希望の散布巾になるようガードの開き具合を調節してください。

(散布巾は、堆肥の種類や水分によって異なります。)



## 4 作業が終わったら

長持ちさせるために、手入れは必ずしましょう。  
マニュアルボディについては、マニュアルボディに付属している取扱説明書の「作業が終わったら」の説明に基づき手入れを行ってください。

### ⚠ 危険

- 運転中又は回転中、ピータに接触すると、巻き込まれ、ケガをすることがあります。  
ピータを回転させながらの荷台内の清掃は危険です。やめてください。

### ⚠ 注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをすることがあります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

### 1. 作業後の手入れ

1. 機械に付着していたり残っている堆肥等は、ほ場の中できれいに取り除いてください。  
特に、回転部に巻き付いたワラやトワインなどは、シール部品、軸受部品などを傷つけますので、完全に取り除いてください。
2. ボルト、ナット、ピン類の緩み、脱落がないか。又、破損部品がないか確認してください。  
異常があれば、ボルトの増締め、部品の交換をしてください。
3. 各部の給油箇所は、「2-3 給油箇所一覧表」に基づき給油してください。

### 2 長期格納する時

1. 機体各部の清掃をしてください。
2. 摩耗した部品、破損した部品は、交換してください。
3. 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき、油脂を補給してください。  
また、回転、回動支点および摺動部には注油してください。
4. 塗装損傷部は、補修塗装または油を塗布し、さびの発生を防いでください。
5. 格納は風通しの良い屋内に保管してください。

## 5 点検と整備について

調子よく作業するために、定期的に行いましょう。  
機械の整備不良による事故などを未然に防ぐために、「5-1 点検整備一覧表」に基づき、各部の点検・整備を行い、機械を最良の状態に、安心して作業が行えるようにしてください。

### ▲ 注意

- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 点検整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。  
元通りに取り付けてください。

マニュアルボディについては、マニュアルボディに付属している取扱説明書の「点検と整備」の説明に基づきマニュアルボディを点検整備してください。

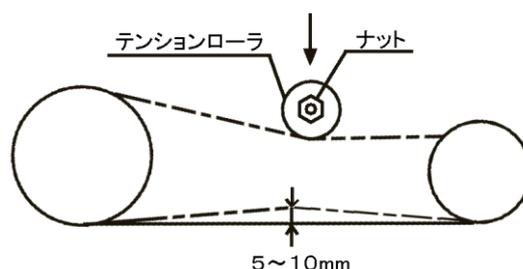
### 1 点検整備一覧表

時 間	チェック項目	処 置
使 用 毎	機械の清掃 ビータブレードの破損 各部の損傷、部品脱落 ローラチェーンのテンション 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油	早めの部品交換 部品交換、取付 「5-2 各部の調整」に基づき調整 増し締め 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき給油
シーズン終了後	機械の清掃 各部の損傷、部品脱落 ローラチェーンの伸び 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油 塗装損傷部	部品交換、取付 早めの部品交換 全ボルト・ナットの増し締め 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき給油 塗装または油塗布

### 2 各部の調整

#### 1. ローラチェーンのテンション

- (1) ローラチェーンが入っているカバーを開けてください。
- (2) テンションローラを固定しているナットを緩めてください。
- (3) テンションローラを動かし、ローラチェーンの張り側でのたわみが5～10mmになるようチェーンを張ってください。
- (4) ナットを締め、テンションをローラを固定してください。
- (5) カバーを元通り、取り付けてください。



## 6 不調時の対応

エンジンをとめてから処置してください。

トラブルが発生したら「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置してください。

マニュアルボディにトラブルが生じたら付属している取扱説明書の「不調時の対応」の説明に基づき処置してください。

### ▲ 注意

- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こすことがあります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 不調処置のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをすることがあります。  
元通りに取り付けてください。

### 1 不調処置一覧表

症 状	原 因	処 置
ビータが回転しない	ローラチェーンが外れている	ローラチェーンをかけ直す
	ローラチェーンの張りがゆるい	「5-2-1 ローラチェーンのテンション」に基づき張り直す
	シャーボルトが切れている	マニュアルボディ取扱説明書に基づき、シャーボルトを交換する

原因や処置の仕方がわからない場合は下記事項とともに購入先にご相談ください。

1. 製品名
2. 部品供給型式 (型式)
3. 製造番号
4. 故障内容 (できるだけ詳しく)

千歳本社 066-8555 千歳市上長都 1 0 6 1 番地 2  
TEL 0123-26-1123  
FAX 0123-26-2412

千歳営業所 066-8555 千歳市上長都 1 0 6 1 番地 2  
TEL 0123-22-5131  
FAX 0123-26-2035

豊富営業所 098-4100 天塩郡豊富町字上サロベツ 1 1 9 1 番地 4 4  
TEL 0162-82-1932  
FAX 0162-82-1696

帯広営業所 080-2462 帯広市西 2 2 条北 1 丁目 1 2 番地 4  
TEL 0155-37-3080  
FAX 0155-37-5187

中標津営業所 086-1152 標津郡中標津町北町 2 丁目 1 6 番 2  
TEL 0153-72-2624  
FAX 0153-73-2540

花巻営業所 028-3172 岩手県花巻市石鳥谷町北寺林第 1 1 地割 1 2 0 番 3  
TEL 0153-72-2624  
FAX 0153-73-2540

仙台営業所 983-0013 宮城県仙台市宮城野区中野字神明 1 7 9 - 1  
TEL 022-388-8673  
FAX 022-388-8735

小山営業所 323-0158 栃木県小山市梁 2 5 1 2 - 1  
TEL 0285-49-1500  
FAX 0285-49-1560

犬山出張所 484-0894 愛知県犬山市羽黒字合戦橋 5 番 1  
TEL 0568-69-1200  
FAX 0568-69-1210

岡山営業所 700-0973 岡山県岡山市下中野 7 0 4 - 1 0 3  
TEL 086-243-1147  
FAX 086-243-1269

熊本営業所 861-8030 熊本県熊本市小山町 1 6 3 9 - 1  
TEL 096-389-6650  
FAX 096-389-6710

都城営業所 885-1202 宮崎県都城市高城町穂満坊 1 0 0 3 - 2  
TEL 0986-53-2222  
FAX 0986-53-2233